

wēixié

威胁

yǒu yí gè guìzú lǎoye de mǎ bèi dào le dì'èrtiān tā zài

有一个贵族老爷的马被盗了。第二天他在

suǒyǒu de bàozhǐ shàng dōu kāndēng le zhèyàng yí gè shēngmíng

所有的报纸上都刊登了这样一个声明：

rúguǒ bù bǎ mǎ huángěi wǒ nàme wǒ jiù yào cǎiqǔ wǒ

“如果不把马还给我，那么我就要采取我

fùqīn zài zhèzhǒng qíngkuàng xià cǎiqǔ guò de fēicháng cuòshī

父亲在这种情况下采取过的非常措施。

wēixié shēngxiào le xiǎotōu bùzhī dào huì chǎnshēng shénme yánzhòng

威胁生效了。小偷不知道会产生什么严重

hòuguǒ búguò tā xiǎng zhāo kěnéng shì mǒuzhǒng tèbié kěpà de

后果，不过他想着可能是某种特别可怕的

chéngfá hěn hàipà yúshì tōutōu de bǎ mǎ sònghuán le

惩罚，很害怕，于是偷偷地把马送还了。

néng yǒu zhèyàng de jiéjú guìzú lǎoye hěn gāoxìng tā xiàng

能有这样的结局，贵族老爷很高兴。他向

péngyou men shuō tā hěn xìngyùn yīnwèi bù xūyào bù fùqīn de

朋友们说，他很幸运，因为不须要步父亲的

hòu chén le

后尘了。

kěshì qǐngwèn nǐ fùqīn shì zěnmē zuò de péngyou men

“可是，请问你父亲是怎么做的？”朋友们

wèn tā

问他。

nǐmen xiǎng zhīdào wǒ fùqīn shì zěnmē zuò de má hǎo ba nǐmen

“你们想知道我父亲是怎么做的么？好吧，

wǒ gàosu nǐmen yǒuyíci tā zhù lǚdiàn shí mǎ bèi tōu zǒu

我告诉你们……有一次他住旅店时，马被偷走，

tā jiù bǎ mǎ dǔ dài tào zài bózi shàng bēi zhāo mǎ'ǎn zǒu huíjiā

他就把马肚带套在脖子上，背着马鞍走回家

le rúguǒ xiǎotōu búshì zhèyàng shànliáng hé kèqì dehuà wǒ

了。如果小偷不是这样善良和客气的话，我

fāshì wǒ yíding yào zhào fùqīn nàzhǒng zuòfǎ qù zuò

发誓，我一定要照父亲那种做法去做！”